

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

19e jaargang nr. L 277

8 oktober 1976

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (Euratom) nr. 2440/76 van de Raad van 4 oktober 1976 tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan de inrichting van het Gemeenschappelijke Centrum voor Onderzoek en tewerkgesteld in Italië 1

- Verordening (EEG) nr. 2441/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 3

- Verordening (EEG) nr. 2442/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout 5

- Verordening (EEG) nr. 2443/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van kalveren en volwassen runderen en van rundvlees, ander dan bevroren vlees 7

- ★ Verordening (EEG) nr. 2444/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende wijziging van de Italiaanse en de Duitse tekst van Verordening (EEG) nr. 1204/76 inzake het houden van inschrijvingen voor het bepalen van steunbedragen voor de particuliere opslag in de sector rundvlees 10

- Verordening (EEG) nr. 2445/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden 11

- Verordening (EEG) nr. 2446/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad 13

- Verordening (EEG) nr. 2447/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 15

- Verordening (EEG) nr. 2448/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag 18

- Verordening (EEG) nr. 2449/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker 20

1

(Vervolg z.o.z.)

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 2450/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 tot
vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst 21

Verordening (EEG) nr. 2451/76 van de Commissie van 7 oktober 1976 tot
vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen
correctiefactor 23

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EURATOM) Nr. 2440/76 VAN DE RAAD

van 4 oktober 1976

tot wijziging van de regeling inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen, verbonden aan de inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek en tewerkgesteld in Italië

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 ⁽¹⁾ en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2577/75 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 94 van genoemde regeling,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad bij Verordening nr. 9/63/Euratom ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom) nr. 1909/75 ⁽⁴⁾, de regeling heeft vastgesteld inzake de bezoldiging en de sociale zekerheid van de functionarissen verbonden aan de inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek en tewerkgesteld in Italië;

Overwegende dat de salarismwijzigingen in Italië ten gunste van het personeel van de sectoren welke vallen onder de collectieve arbeidsovereenkomst „metalmec-

canici” een nieuwe aanpassing rechtvaardigen van Verordening nr. 9/63/Euratom ten gunste van de functionarissen verbonden aan de inrichting van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek en tewerkgesteld in Italië,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Artikel 3 van Verordening nr. 9/63/Euratom wordt aangevuld met de volgende tekst:

„d) De aan een inrichting verbonden functionaris die op 1 mei 1976 in dienst was, ontvangt in aanvulling op het salaris van de maand juni 1976 een eenmalig bedrag van 30 000 lire; dit bedrag vormt een voorschot op de anciënniteitstoelage.”

2. De salarisschaal in de bijlage van Verordening nr. 9/63/Euratom wordt met werking vanaf 1 mei 1976 vervangen door de volgende salarisschaal:

⁽¹⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 263 van 11. 10. 1975, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 188 van 28. 12. 1963, blz. 2989/63.

⁽⁴⁾ PB nr. L 195 van 26. 7. 1975, blz. 3.

(In liras)

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Groep 1	232 900	242 700	252 500	262 300	272 100	281 900	291 700	301 500	311 300
Groep 2	219 450	228 600	237 750	246 900	256 050	265 200	274 350	283 500	292 650
Groep 3	192 600	200 400	208 200	216 000	223 800	231 600	239 400	247 200	255 000
Groep 4	179 050	186 200	193 350	200 500	207 650	214 800	221 950	229 100	236 250
Groep 5	161 600	167 850	174 100	180 350	186 600	192 850	199 100	205 350	211 600

KLASSE II

Groep 1	190 850	198 550	206 250	213 950	221 650	229 350	237 050	244 750	252 450
Groep 2	178 300	185 400	192 500	199 600	206 700	213 800	220 900	228 000	235 100
Groep 3	161 600	167 850	174 100	180 350	186 600	192 850	199 100	205 350	211 600
Groep 4	153 200	159 050	164 900	170 750	176 600	182 450	188 300	194 150	200 000

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan de Luxemburg, 4 oktober 1976.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. P. L. M. M. van der STEE

VERORDENING (EEG) Nr. 2441/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 1882/76⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1882/76 uiteengezette bepalingen op deaanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in
de bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 206 van 31. 7. 1976, blz. 62.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	68,05
10.01 B	Harde tarwe	117,12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	51,58 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	31,77
10.04	Haver	28,98
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	44,16 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	45,83 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	48,44 ⁽⁴⁾
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	106,30
11.01 B	Meel van rogge	83,23
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	192,24
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	114,47

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de A.C.S.O. of de L.G.O. wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 2754/75 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 2442/76 VAN DE COMMISSIE**van 7 oktober 1976****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/
76⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1883/
76⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die
aan de heffingen worden toegevoegd en die van

kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 206 van 31. 7. 1976, blz. 64.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		10	11	12	1
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0,59
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0,38	0,38	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,96	0,96	0,20
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		10	11	12	1	2
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2443/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van kalveren en volwassen runderen en van rundvlees, ander dan bevroren vleesDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 568/76 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 10, lid 7, tweede streepje, en
artikel 12, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van kalveren en volwassen runderen
en van ander dan bevroren vlees vastgesteld zijn bij
Verordening (EEG) nr. 1597/76 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2370/76 ⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in de Verorde-
ning (EEG) nr. 1597/76 uiteengezette regelen en bepa-
lingen op de gegevens en noteringen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aange-
geven in de bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in de artikelen 10 en 12 van Verordening (EEG)
nr. 805/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld op
de wijze, zoals aangegeven in de bijlage van de onder-
havige verordening.*Artikel 2*De produkten van de onderverdelingen 02.01 A II a) 1
aa) en 02.01 A II a) 1 bb) zijn die welke overeenstem-
men met de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr.
2249/73 ⁽⁵⁾ bedoelde definities.*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op 11 oktober
1976.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 177 van 2. 7. 1976, blz. 11.⁽⁴⁾ PB nr. L 268 van 1. 10. 1976, blz. 9.⁽⁵⁾ PB nr. L 230 van 18. 8. 1973, blz. 15.

BIJLAGE

Heffingen die vanaf 11 oktober 1976 van toepassing zijn bij invoer uit derde landen (1)

(R.E. / 100 kg)

Nummer van het tarief	Omschrijving	Oostenrijk, Zweden, Zwitserland	Andere derde landen
		Levend gewicht	
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen :		
	A. huisdieren :		
	II. andere :		
	a) kalveren	46,240 (a)	46,240 (a)
01.02	b) overige :		
	1. die nog geen vaste tanden hebben en met een gewicht van ten minste 350 kg en ten hoogste 450 kg voor mannelijke dieren, en van ten minste 320 kg en ten hoogste 420 kg voor vrouwelijke dieren (b)	—	46,240
	2. andere	46,240 (a)	46,240 (a)
		Nettogewicht	
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren :		
	A. vlees :		
	II. van runderen :		
	a) van huisdieren :		
	1. vers of gekoeld :		
	aa) van kalveren :		
	11. hele dieren en halve dieren	87,856	87,856
	22. voorvoeten en voerspannen	70,285	70,285
	33. achtervoeten en achterspannen	105,427	105,427
	bb) van volwassen runderen :		
	11. hele dieren, halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” :		
	aaa) hele dieren van ten minste 180 kg en ten hoogste 270 kg en halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” met een gewicht van ten minste 90 kg en ten hoogste 135 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de schaambeenvverbinding en de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (b)	—	87,856
bbb) overige	87,856	87,856	
22. voorvoeten :			
aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (b)	—	70,285	
bbb) overige	70,285	70,285	

Nummer van het tarief	Omschrijving	(R.E. / 100 kg)	
		Oostenrijk, Zweden, Zwitserland	Andere derde landen
02.01 (vervolg)	33. achtervoeten :		
	aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, — met dien verstande dat dit gewicht ten minste 38 kg en ten hoogste 61 kg mag zijn wanneer het gaat om de zogenaamde „pistola”-versnijding — waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (b)	—	105,427
	bbb) overige	105,427	105,427
	cc) andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen :		
	11. delen, met been 22. delen, zonder been	131,784 150,742	131,784 150,742
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : C. ander : I. van runderen (huisdieren) : a) vlees : 1. met been 2. zonder been	 131,784 150,742	 131,784 150,742

(¹) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(a) De heffing die van toepassing is op deze produkten, die worden ingevoerd onder de voorwaarden voorzien in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en de bepalingen die genomen zijn om dit artikel toe te passen, wordt overeenkomstig deze bepalingen terugbetaald of niet opgelegd.

(b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de overlegging van het certificaat bedoeld bij paragraaf 2 c) van de bijlage I gehecht aan het handelsakkoord tussen de E.E.G. en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië.

VERORDENING (EEG) Nr. 2444/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende wijziging van de Italiaanse en de Duitse tekst van Verordening (EEG) nr. 1204/76 inzake het houden van inschrijvingen voor het bepalen van steunbedragen voor de particuliere opslag in de sector rundvleesDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 568/76⁽²⁾,
en met name op artikel 6, lid 5, sub b), en artikel 8,
lid 2,Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1204/76 van
de Commissie van 21 mei 1976⁽³⁾ het houden van in-
schrijvingen voor het bepalen van steunbedragen voor
de particuliere opslag in de sector rundvlees heeft
voorzien ;Overwegende dat ten gevolge van een materiële fout
de Italiaanse en de Duitse versie van artikel 2, lid 3,
laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1204/76 niet
volledig overeenstemt met de voor advies aan het
Comité van beheer voor rundvlees voorgelegde tekst ;
dat het dientengevolge noodzakelijk is deze versie van
Verordening (EEG) nr. 1204/76 te wijzigen,Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De tekst van de Italiaanse en de Duitse versie van ar-
tikel 2, lid 3, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr.
1204/76 wordt door de volgende tekst vervangen :„Non è concesso alcun aiuto per un quantitativo
immagazzinato che ecceda quello per il quale il
contratto è stato concluso.”„Für eine die vertraglich festgelegte Menge über-
steigende eingelagerte Menge wird keine Beihilfe
gewährt.”*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag vol-
gende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij is van
toepassing vanaf 24 mei 1976.*Voor de Commissie*

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 28.⁽³⁾ PB nr. L 133 van 22. 5. 1976, blz. 28.

VERORDENING (EEG) Nr. 2445/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1707/73⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27, lid 4,Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1713/76⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2378/76⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1713/76 genoemde voorschriften en uitvoe-

ringsbepalingen op de gegevens waarover de Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG, bedoelde steun wordt vastgesteld in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.⁽²⁾ PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.⁽³⁾ PB nr. L 192 van 16. 7. 1976, blz. 17.⁽⁴⁾ PB nr. L 268 van 1. 10. 1976, blz. 33.

*BIJLAGE***bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 8 oktober 1976 (R.E./100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	8,936	6,259
Bedragen van de steun bij vooruitfixering :		
— voor de maand oktober 1976	8,936	6,259
— voor de maand november 1976	9,240	6,614
— voor de maand december 1976	9,390	6,671
— voor de maand januari 1977	9,540	7,480
— voor de maand februari 1977	9,697	—
— voor de maand maart 1977	10,001	—

VERORDENING (EEG) Nr. 2446/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1707/73 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatre-
gelen voor kool- en raapzaad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 3477/73 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de
Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoe-
ringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor
kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verorde-
ning (EEG) nr. 1464/73 ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 632/75 ⁽⁶⁾, en met name op ar-
tikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel
9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de we-
reldmarktprijs voor kool- en raapzaad moet vaststel-
len;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastge-
steld overeenkomstig de bepalingen en criteria die
nog eens zijn opgesomd in Verordening (EEG) nr.
1713/76 van de Commissie van 15 juli 1976 houdende
vaststelling van het bedrag van de steun in de sector
oliehoudende zaden ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2445/76 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat, met het oog op een normale wer-
king van het stelsel, voor de berekening van de we-
reldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante
maximummarge op een bepaald moment van
2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers
die is gebaseerd op de effectieve pariteit, en
- voor de andere munteenheden een omrekenings-
koers die is gebaseerd op het rekenkundig gemid-
delde van de contante wisselkoersen die voor elk
van deze munteenheden gedurende een bepaalde
periode ten opzichte van de in de voorgaande
alinea bedoelde munteenheden van de Gemeen-
schap zijn geconstateerd,

dient te worden aangehouden;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen er-
toe leidt de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad
vast te stellen zoals vermeld in de tabel in de bijlage
bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr.
2300/73 bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in
de tabel in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 357 van 28. 12. 1973, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 66 van 13. 3. 1975, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 192 van 16. 7. 1976, blz. 17.

⁽⁸⁾ Zie blz. 11 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Met ingang van 8 oktober 1976 voor kool- en raapzaad (ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) toe te passen wereldmarktprijs

	<i>R.E./100 kg (1)</i>
Wereldmarktprijs	19,242
Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun :	
— voor de maand oktober 1976	19,242
— voor de maand november 1976	19,242
— voor de maand december 1976	19,396
— voor de maand januari 1977	19,550
— voor de maand februari 1977	19,697
— voor de maand maart 1977	19,697

(1) De omrekeningskoersen van de rekeneenheid in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 R.E. =	3,21978 DM
1 R.E. =	3,35507 Fl.
1 R.E. =	48,6572 Bfr./Lfr.
1 R.E. =	6,32243 FF
1 R.E. =	7,57828 Dkr.
1 R.E. =	0,759832 £ (Britse)
1 R.E. =	0,759832 £ (Ierse)
1 R.E. =	1094,34 lire

VERORDENING (EEG) Nr. 2447/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/76⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de prijzen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾, de restituties moeten worden bepaald met inachtneming van de situatie en de vooruitzichten van de ontwikkeling enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen en van de prijzen hiervan op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de prijzen van granen en van produkten van de sector granen op de wereldmarkt; dat het volgens dezelfde tekst ook noodzakelijk is op de graanmarkten een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en uitwisselingen te verzekeren en bovendien rekening moet worden gehouden met het economisch aspect van de voorziene uitvoeren en met het belang om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2746/75 in artikel 3 de specifieke elementen, waarmee bij de berekening van de restitutie voor granen rekening moet worden gehouden, vaststelt;

Overwegende dat voor wat betreft meel, gries en griesmeel van tarwe en rogge, de specifieke criteria zijn vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2746/75; dat bovendien de voor deze produkten toe te passen restitutie moet worden berekend met inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor de vervaardiging van de desbetreffende produkten; dat deze hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening nr.

162/67/EEG⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1607/71⁽⁵⁾;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige produkten een differentiatie van de restitutie voor bepaalde produkten nodig kunnen maken;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en criteria op de huidige situatie in de sector granen en met name op de noteringen of prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten worden op de in de bijlage opgenomen bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober 1976.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2574/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de restituties die van toepassing zijn op granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(R.E. / ton)

Tarifnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.01 A	Zachte tarwe ⁽¹⁾ en mengkoren voor uitvoer naar : — Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein — andere derde landen	10,00 0
10.01 B	Harde tarwe	45,00
10.02	Rogge ⁽¹⁾	0
10.03	Gerst	0
10.04	Haver	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—
10.07 C	Sorgho	—
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe : — asgehalte van 0 t/m 520 — asgehalte van 521 t/m 600 — asgehalte van 601 t/m 900 — asgehalte van 901 t/m 1 100 — asgehalte van 1 101 t/m 1 650 — asgehalte van 1 651 t/m 1 900	57,00 54,00 49,00 49,00 39,00 39,00
ex 11.01 B	Meel van rogge : — asgehalte van 0 t/m 700 — asgehalte van 701 t/m 1 150 — asgehalte van 1 151 t/m 1 600 — asgehalte van 1 601 t/m 2 000	48,00 48,00 48,00 48,00
11.02 A I a	Gries en griesmeel van harde tarwe : — asgehalte van 0 t/m 950 — asgehalte van 951 t/m 1 300 — asgehalte van 1 301 t/m 1 500	70,00 70,00 70,00
11.02 A I b	Gries en griesmeel van zachte tarwe : — asgehalte van 0 t/m 520	57,00

⁽¹⁾ De restitutie wordt slechts verleend voor zachte tarwe en rogge, die geen denaturering hebben ondergaan als bedoeld in artikel 7, leden 3 en 5, van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 306/76 (PB nr. L 38 van 13. 2. 1976).

VERORDENING (EEG) Nr. 2448/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/76⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 4, tweede alinea, derde zin,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast op grond van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek moet worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat in dat geval op de restitutie een correctiebedrag moet worden toegepast;

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾, een correctiebedrag kan worden vastgesteld voor bepaalde in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1281/75⁽⁵⁾ uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld inzake de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer van granen en bepaalde op basis van granen verwerkte produkten;

Overwegende dat krachtens die verordening het correctiebedrag voor granen moet worden vastgesteld in het licht van de situatie en de op termijn verwachte ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden graan en van de graanprijzen op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de mogelijkheid

en voorwaarden voor de verkoop van produkten van de graansector op de wereldmarkt; dat volgens dezelfde verordening ook een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op de graanmarkt dient te worden verzekerd en dat bovendien rekening dient te worden gehouden met het economisch aspect van de uitvoer en de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen;

Overwegende dat voor de in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten rekening moet worden gehouden met de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1281/75 omschreven specifieke criteria;

Overwegende dat het op grond van de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten noodzakelijk kan zijn het correctiebedrag naar gelang van de bestemming te differentiëren;

Overwegende dat het correctiebedrag samen met de restitutie en volgens dezelfde procedure moet worden vastgesteld; dat het tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, om de normale werking van het stelsel van correctiebedragen mogelijk te maken, voor de berekening van deze bedragen moet worden uitgegaan:

- voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een marge op een bepaald moment van hoogstens 2,25 % in contante waarde, van een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit,
- voor de andere munteenheden, van een omrekeningskoers gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elk van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in het vorige streepje bedoelde munteenheden;

Overwegende dat uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 131 van 22. 5. 1975, blz. 15.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

granen, wordt vastgesteld in de als bijlage aan deze
verordening gehechte tabel.

Artikel 1

Het in artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr.
2727/75 bedoelde correctiebedrag dat van toepassing
is op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van het op
de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

Granen

(R.E./ton)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1e term.	2e term.	3e term.	4e term.	5e term.	6e term.
		10	11	12	1	2	3	4
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0	0	—	—
10.01 B	Harde tarwe							
	voor uitvoer naar:							
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	0	+ 5,00	+ 5,00	+ 5,00	—	—	—
	— andere derde landen	0	0	0	0	—	—	—
10.02	Rogge	0	0	0	0	—	—	—
10.03	Gerst	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Haver	0	0	0	0	—	—	—
10.05 B	Maïs, andere dan maishybriden voor zaaidoeleinden	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0	—	—	—
11.01 A	Meel van zachte tarwe	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Meel van rogge	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	0	0	0	0	0	—	—

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 306/76 (PB nr. L 38 van 13. 2. 1976).

VERORDENING (EEG) Nr. 2449/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1487/
76⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1564/76⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2439/
76⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1564/76 uiteengezette regelen en bepalin-
gen op de gegevens waarover de Commissie thans be-schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 9.⁽³⁾ PB nr. L 172 van 1. 7. 1976, blz. 31.⁽⁴⁾ PB nr. L 276 van 7. 10. 1976, blz. 21.*BIJLAGE*bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 houdende vaststelling van de hef-
fingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker*(R.E./100 kg)*

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker B. ruwe suiker	17,55 17,07 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 2450/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, inzonderheid op artikel
17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 17 van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 het verschil tussen de noteringen
of de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1
van deze verordening bedoelde produkten en de prij-
zen van deze produkten in de Gemeenschap kan wor-
den overbrugd door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 1431/76 van de Raad van 21 juni 1976 hou-
dende algemene regels voor de toekenning van restitu-
ties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van
het restitutiebedrag voor rijst⁽²⁾, de restituties moeten
worden vastgesteld met inachtneming van de situatie
en de vooruitzichten ter zake van de beschikbare hoe-
veelheid rijst en breukrijst en van de prijzen hiervan
op de markt van de Gemeenschap enerzijds en van de
prijzen van rijst en breukrijst op de wereldmarkt an-
derzijds; dat het volgens dezelfde tekst eveneens
noodzakelijk is om op de rijstmarkt voor een even-
wichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van
de prijzen en het handelsverkeer zorg te dragen en
bovendien rekening te houden met het economisch
aspect van de voorgenomen uitvoer en met de wense-
lijkheid om verstoringen op de markt van de Ge-
meenschap te vermijden;

Overwegende dat bij Verordening nr. 669/67/EEG⁽³⁾,
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1057/68⁽⁴⁾, is
vastgesteld welke de maximumhoeveelheid breukrijst
is die rijst, waarvoor de restitutie bij uitvoer is vastge-
steld, mag bevatten, terwijl daarbij tevens het percen-
tage is bepaald van de op deze restitutie toe te passen
vermindering, voor het geval dat de hoeveelheid breuk-
rijst welke de uitgevoerde rijst bevat deze maximum-
hoeveelheid overschrijdt;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG)
nr. 1431/76 de specifieke criteria zijn bepaald waar-
mede bij de berekening van de restitutie bij uitvoer
van rijst en breukrijst rekening moet worden gehou-
den;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt en de
specifieke eisen van sommige markten een differenti-
atie van de restitutie voor sommige produkten al naar
gelang hun bestemming noodzakelijk kunnen maken;

Overwegende dat de restitutie minstens eenmaal per
maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tus-
sentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en cri-
teria op de huidige situatie van de rijstmarkt, en met
name op de noteringen of prijzen van rijst en breuk-
rijst in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert
tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie,
zoals vermeld in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van Ver-
ordening (EEG) nr. 1418/76 produkten in oorspronke-
lijke toestand worden, met uitzondering van de in lid
1, sub c), van dat artikel genoemde produkten, op de
in de bijlage opgenomen bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.

(1) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

(2) PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 36.

(3) PB nr. 241 van 5. 10. 1967, blz. 6.

(4) PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 31.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie <i>(R.E./ton)</i>
10.06	Rijst : A. Padie of gedopte rijst : I. II. Gedopte rijst : a) rondkorrelige : voor uitvoer naar : — Oostenrijk, Zwitserland en Liechtenstein — andere derde landen b) langkorrelige : voor uitvoer naar : — Oostenrijk, Zwitserland en Liechtenstein — andere derde landen B. Halfwitte of volwitte rijst : I. Halfwitte rijst : a) rondkorrelige b) langkorrelige II. Volwitte rijst : a) rondkorrelige b) langkorrelige : voor uitvoer naar : — Oostenrijk, Zwitserland en Liechtenstein alsmede de bestemmingen bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75 van de Commissie ⁽¹⁾ — andere derde landen C. Breukrijst	— 60,00 — 70,00 — — — 85,00 75,00 — —

⁽¹⁾ PB nr. L 25 van 17. 1. 1975, blz. 1.

NB : Er wordt geen correctiefactor meer op de restitutie vastgesteld, zolang er geen bedragen voor de restitutie worden vastgesteld.

De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 306/76 (PB nr. L 38 van 13. 2. 1976).

VERORDENING (EEG) Nr. 2451/76 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1976

tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, inzonderheid op artikel
17, lid 4, tweede alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 17, lid 4, eerste
alinea, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 de bij de
uitvoer van rijst en breukrijst op de dag van indiening
van de aanvraag om een certificaat geldende restitutie,
aangepast uitgaande van de in de maand van uitvoer
geldende drempelprijs, op verzoek wordt toegepast op
uitvoer, die tijdens de geldigheidsduur van het certifi-
caat moet plaatsvinden; dat in dat geval op de restitu-
tie een correctiefactor moet worden toegepast;Overwegende dat bij Verordening nr. 474/67/EEG⁽²⁾
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1397/68⁽³⁾ de
wijze van vaststelling vooraf van de restitutie bij uit-
voer van rijst en breukrijst is vastgesteld;Overwegende dat krachtens deze verordening de op
de dag van indiening van de aanvraag geldende resti-
tutie, bij vaststelling vooraf dient te worden vermin-
derd met een bedrag hoogstens gelijk aan het verschil
tussen de cif-prijs voor termijnaankoop en de cif-prijs,
indien de eerste meer dan 0,25 rekeneenheid per ton
hoger is dan de tweede; dat de restitutie daarentegen
moet worden verhoogd met een bedrag hoogstens ge-
lijk aan het verschil tussen de cif-prijs en de cif-prijs
voor termijnaankoop indien de eerste meer dan 0,25
rekeeneenheid per ton hoger is dan de laatste;Overwegende dat de cif-prijs de prijs is welke over-
eenkomstig artikel 16 van Verordening (EEG) nr.
1418/76 is vastgesteld; dat de cif-prijs voor termijn-
aankoop de prijs is welke is vastgesteld overeenkom-
stig artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1428/
76⁽⁴⁾ waarbij voor elke maand van geldigheid van hetuitvoercertificaat als basis wordt genomen de cif-prijs
berekend op basis van de offertes voor verlading in de
maand waarin de uitvoer zal plaatshebben;Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van restituties verzekeren, het nodig is voor
de berekening van deze laatste:— een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve
pariteit voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;— een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-
paalde periode ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-
je,

aan te houden;

Overwegende dat uit het geheel der bovengenoemde
bepalingen volgt dat de op 8 oktober 1976 toe te pas-
sen correctiefactor dient te worden vastgesteld zoals
aangegeven in de bij deze verordening in bijlage ge-
voegde tabel;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van
rijst en breukrijst toe te passen correctiefactor zoals
bedoeld in artikel 17, lid 4, van Verordening (EEG) nr.
1418/76, wordt in de in bijlage bij deze verordening
opgenomen tabel vastgesteld.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 8 oktober
1976.⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 20.⁽³⁾ PB nr. L 222 van 10. 9. 1968, blz. 6.⁽⁴⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 30.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 oktober 1976 tot vaststelling van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

(R.E./ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.	5 ^e term.
		10	11	12	1	2	3
10.06	Rijst :						
	A. Padie of gedopte rijst :						
	I. Padie :						
	a) rondkorrelige	—	—	—	—	—	—
	b) langkorrelige	—	—	—	—	—	—
	II. Gedopte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
	b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0
	B. Halfwitte of volwitte rijst :						
	I. Halfwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	—	—	—	—	—	—
	b) langkorrelige	—	—	—	—	—	—
	II. Volwitte rijst :						
	a) rondkorrelige	0	0	0	0	0	0
b) langkorrelige	0	0	0	0	0	0	
C. Breukrijst	—	—	—	—	—	—	